

Resumo das características do produto para uma família de produtos biocidas (SPC BPF)

Nome da família de produtos: Night&Day Family

Tipo(s) do produto: TP 18 - Inseticidas, acaricidas e produtos destinados a controlar outros artrópodes

Número da autorização: PT/DGS mrp62/2021

**Número de referência do ativo
R4BP 3:** PT-0027238-0000

Índice

Parte I. - Primeiro nível de informações	1
1. Informação administrativa	1
2. Composição e formulação da família do produto	2
Parte II.- Segundo nível de informações - meta-SPC	2
1. Informações administrativas do meta-SPC - Night&Day	2
2. Composição do meta-SPC	3
3. Advertências de perigo e recomendações de prudência do meta-SPC	3
4. Uso(s) autorizado(s) do meta-SPC	4
5. Instruções gerais de uso do meta-SPC	11
6. Outras informações	13
7. Terceiro nível de informações: produtos individuais no SPC	13

Parte I. - Primeiro nível de informações

1. Informação administrativa

1.1. Nome da família de produtos

Night&Day Family

1.2. Tipo(s) do produto

TP 18 - Inseticidas, acaricidas e produtos destinados a controlar outros artrópodes

1.3. Titular da Autorização

Nome e endereço do titular da autorização	Nome	SC Johnson Europe Sàrl
	Endereço	Z.A. la Piece 8 1180 Rolle Suíça
Número da autorização	PT/DGS mrp62/2021	
Número de referência do ativo R4BP 3	PT-0027238-0000	
Data da autorização	16/09/2021	
Data de caducidade da autorização	04/12/2030	

1.4. Fabricante(s) dos produtos biocidas

Nome do fabricante	SC Johnson Europe Sàrl
Endereço do fabricante	Z.A. la Piece 8 1180 Rolle Suíça
Localização das instalações de fabrico	Zobe Holding S.p.A., Via Fersina, 4 38123 Trento Itália

1.5. Fabricante(s) da(s) substância(s) ativa(s)

Substância ativa	1404 - Transflutrina
Nome do fabricante	Bayer SAS
Endereço do fabricante	16 rue Jean-Marie Leclair CS 90106 69266 Lyon (Cedex 09) França
Localização das instalações de fabrico	Bayer Vapi Private Limited, Plot No. 306/3, 2nd phase GIDC, 396 195 Vapi Índia

2. Composição e formulação da família do produto

2.1. Informações qualitativas e quantitativas sobre a composição da família

Denominação comum	Nome IUPAC	Função	Número CAS	Número CE	Teor (%)
Transflutrina		Substância ativa	118712-89-3	405-060-5	13,4 - 13,4

2.2. Tipo(s) de formulação

VP - Produto que liberta vapor

Parte II.- Segundo nível de informações - meta-SPC

1. Informações administrativas do meta-SPC

1.1. Identificador do meta-SPC

Night&Day

1.2. Sufixo do número de autorização

1-1

1.3 Tipo(s) do produto

TP 18 - Inseticidas, acaricidas e produtos destinados a controlar outros artrópodes

2. Composição do meta-SPC

2.1. Informações qualitativas e quantitativas sobre a composição do meta-SPC

Denominação comum	Nome IUPAC	Função	Número CAS	Número CE	Teor (%)
Transflutrina		Substância ativa	118712-89-3	405-060-5	13,4 - 13,4

2.2. Tipo(s) de formulação do meta-SPC

Formulação(ões)

VP - Produto que liberta vapor

3. Advertências de perigo e recomendações de prudência do meta-SPC

Advertências de perigo

Provoca irritação cutânea.

Muito tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

Contém methenamine. Pode provocar uma reacção alérgica.

Recomendações de prudência

Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo.

Manter fora do alcance das crianças.

Lavar mãos cuidadosamente após manuseamento.

Eliminar o conteúdo em de acordo com a regulamentação local..

Evitar a libertação para o ambiente.

4. Uso(s) autorizado(s) do meta-SPC

4.1 Descrição do uso

Utilização 1 - um nível de intensidade

Tipo de produto	TP 18 - Inseticidas, acaricidas e produtos destinados a controlar outros artrópodes
Se aplicável, uma descrição exata da utilização autorizada	Insecticide
Organismo(s) alvo (incluindo o estágio de desenvolvimento)	Nome científico: Culicidae: Nome comum: Mosquitos Estadio de desenvolvimento: Adultos Nome científico: Muscidae: Nome comum: Flies Estadio de desenvolvimento: Adultos
Campos de utilização	Interior Para uso em habitações e outras áreas privadas interiores
Método(s) de aplicação	Método: Vaporizador aquecido eletricamente Descrição detalhada: A formulação consiste em transflutrina absorvida numa matriz inerte. A matriz inerte é aquecida por uma unidade de aquecimento elétrico que faz com que a transflutrina evapore de modo controlado.
Frequência de aplicação e dosagem	Taxa de aplicação: Uma unidade tratará uma divisão até 20 m3 por 10 dias (240 horas) se usada 24 horas / dia. Diluição (%): 0 Número e calendário da aplicação: Uma unidade tratará uma divisão até 20 m3 por 10 dias (240 horas) se usada 24 horas / dia. Em divisões maiores usar 2 unidades
Categoria(s) de utilizadores	Público em geral (não profissional)
Capacidade e material da embalagem	Caixa de cartão contendo: - Night & Day™ + 1 recarga ou - duas recargas

Night & Day™ é a unidade difusora
Montagem para uma unidade - PP - 4,75 g
Bolsa metalizada - PP e PET metalizado (alumínio) - 106 x 106 mm (contendo 1 recarga)
1 recarga é constituída por um núcleo de areia numa montagem para unidade difusora.

4.1.1 Instruções específicas de utilização

1) para montar o produto:

- Abrir a embalagem prateada e retirar a recarga, segurando-a pela parte triangular de plástico.
- - Inserir a recarga no orifício do difusor elétrico e rodar para a direita até que fique fixo.

2) Para preparar use o indicador que lhe indica quando o produto terminou: :

- Retirar a película prateada da frente da recarga, deixando visível o indicador de líquido de cor azul.
- O líquido evaporará durante a utilização apenas quando o difusor estiver ligado à corrente..
- Quando o líquido azul do indicador de duração acabar, colocar uma nova recarga

3) Para ativar o produto e começar a proteção contra moscas, melgas e mosquitos ligue o aparelho à tomada (220-240V).

- Qualquer posição do aparelho é aceitável.
- Uma luz vermelha indica que está em funcionamento.
- Para uma ótima eficácia, ative o aparelho com 1 hora de antecedência para os mosquitos e 1,5 horas de antecedência para as moscas.

4) Utilize dia e noite durante as 24 horas do dia:

· Uma recarga dura 10 dias (com o aparelho ligado 24 horas por dia)..

· Após os 10 dias, o indicador indicará que está na hora de substituir a recarga para renovar a proteção. Use apenas recargas RAID Night & Day no difusor.

Se em qualquer momento não quiser usar o produto, basta desligá-lo da tomada.

Uma unidade funciona para divisões até 20m³.

Em divisões maiores utilizam-se 2 unidades.

A ventilação elevada e o uso de ar condicionado podem reduzir a eficácia do produto.

Para uma ótima eficácia, as janelas devem permanecer fechadas durante o uso do produto.

4.1.2 Medidas de mitigação do risco específicas

Ver instruções gerais de utilização

4.1.3 Quando aplicável, as indicações de efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente

Ver instruções gerais de utilização

4.1.4 Quando aplicável, as instruções relativas à eliminação segura do produto e da sua embalagem

Ver instruções gerais de utilização

4.1.5 Quando aplicável, as condições de armazenamento e o prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento

Ver instruções gerais de utilização

4.2 Descrição do uso

Utilização 2 - três níveis de intensidade

Tipo de produto	TP 18 - Inseticidas, acaricidas e produtos destinados a controlar outros artrópodes
Se aplicável, uma descrição exata da utilização autorizada	Insecticide
Organismo(s) alvo (incluindo o estágio de desenvolvimento)	Nome científico: Culicidae: Nome comum: Mosquitoes Estadio de desenvolvimento: Adultos Nome científico: Muscidae: Nome comum: Flies Estadio de desenvolvimento: Adultos
Campos de utilização	Interior Para uso em habitações e outras áreas privadas interiores
Método(s) de aplicação	Método: Vaporizador aquecido eletricamente com 3 níveis de intensidade Descrição detalhada: A formulação consiste em transflutrina absorvida numa matriz inerte. A matriz inerte é aquecida por uma unidade de aquecimento elétrico que faz com que a transflutrina evapore de modo controlado.
Frequência de aplicação e dosagem	Taxa de aplicação: Uma unidade tratará uma divisão de até 16 m3 por 320 horas se usada 24 horas/dia na intensidade baixa. Uma unidade tratará uma sala de até 20 m3 por 240 horas se usada 24 horas/dia na intensidade média. Uma unidade tratará uma sala de até 30 m3 por 160 horas se usada 24 horas/dia na intensidade alta. Diluição (%): 0 Número e calendário da aplicação: Uma unidade tratará uma divisão até 16 m3 por 320 horas se usada 24 horas/dia na intensidade baixa. Uma unidade tratará uma divisão até 20 m3 por 240 horas se usada 24 horas/dia na intensidade média. Uma unidade tratará uma divisão até 30 m3 por 160 horas se usada 24 horas/dia na intensidade alta. Em divisões maiores usar duas unidades Diluição (%): 0 Número e calendário da aplicação:

Uma unidade tratará uma divisão até 16 m³ por 320 horas se usada 24 horas/dia na intensidade baixa.

Uma unidade tratará uma divisão até 20 m³ por 240 horas se usada 24 horas/dia na intensidade média.

Uma unidade tratará uma divisão até 30 m³ por 160 horas se usada 24 horas/dia na intensidade alta.

Em divisões maiores usar duas unidades

Categoria(s) de utilizadores

Público em geral (não profissional)

Capacidade e material da embalagem

Caixa de cartão contendo:

- Night & Day™ + 1 recarga

ou

- duas recargas

Night & Day™ é a unidade difusora

Montagem para uma unidade - PP - 4,75 g

Bolsa metalizada - PP e PET metalizado (alumínio) - 106 x 106 mm (contendo 1 recarga)

1 recarga é constituída por um núcleo de areia numa montagem para unidade difusora.

4.2.1 Instruções específicas de utilização

1) para montar o produto:

- Abrir a embalagem prateada e retirar a recarga, segurando-a pela parte triangular de plástico.
- Inserir a recarga no orifício do difusor elétrico e rodar para a direita até que fique fixo.

2) Para preparar use o indicador que lhe indica quando o produto terminou: :

- Retirar a película prateada da frente da recarga, deixando visível o indicador de líquido de cor azul.
- O líquido evaporará durante a utilização apenas quando o difusor estiver ligado à corrente..
- Quando o líquido azul do indicador de duração acabar, colocar uma nova recarga

3) Para ativar o produto e começar a proteção contra moscas, melgas e mosquitos ligue o aparelho à tomada (220-240V).

- Qualquer posição do aparelho é aceitável.
- Uma luz vermelha indica que está em funcionamento.
- Para uma ótima eficácia, ative o aparelho com 1 hora de antecedência para os mosquitos e 1,5 horas de antecedência para as moscas.

4) Utilize dia e noite durante as 24 horas do dia:

- Uma recarga dura 10 dias (com o aparelho ligado 24 horas por dia)..
- Após os 10 dias, o indicador indicará que está na hora de substituir a recarga para renovar a proteção.. Use apenas recargas RAID Night & Day no difusor.

Se em qualquer momento não quiser usar o produto, basta desligá-lo da tomada.

Para desactivar o produto em qualquer altura, basta desligar o difusor da tomada eléctrica.

Pressione o botão para mudar de "baixo" para "médio" para "alto" ou para "desligado".

A recarga irá durar ~

320 horas em intensidade baixa para divisões pequenas até 16 m³

240 horas em intensidade média para divisões médias até 20 m³ e

160 horas em intensidade elevada para divisões grandes, 30 m³

luz = desligado

1 nível = baixo - divisão 16 m³

2 níveis = médio - divisão 20 m³

3 níveis = elevado - divisão 30 m³

Em divisões maiores utilizam-se 2 unidades.

A ventilação elevada e o uso de ar condicionado podem reduzir a eficácia do produto.

Para uma ótima eficácia, as janelas devem permanecer fechadas durante o uso do produto.

4.2.2 Medidas de mitigação do risco específicas

Por favor, tenha atenção para que o dispositivo seja utilizado na configuração correcta, dependendo do tamanho da sala, com base nos riscos potenciais para a saúde humana

4.2.3 Quando aplicável, as indicações de efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente

Ver instruções gerais de utilização

4.2.4 Quando aplicável, as instruções relativas à eliminação segura do produto e da sua embalagem

Ver instruções gerais de utilização

4.2.5 Quando aplicável, as condições de armazenamento e o prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento

Ver instruções gerais de utilização

5. Instruções gerais de uso do meta-SPC

5.1. Instruções de utilização

Ver instruções gerais de utilização

5.2. Medidas de redução do risco

Aviso Táctil de perigo (EN/ISO 11683)

A aplicação deve ser feita de acordo com as instruções de utilização relativas ao tamanho da divisão, não utilizar numa área confinada.

Se ocorrer contacto da pele com a recarga, lavar imediatamente com água e sabão.

Não cobrir ou tapar a unidade com qualquer tipo de material enquanto estiver em utilização

Não tocar no difusor com as mãos molhadas ou com objectos metálicos quando em funcionamento

Retirar ou tapar terrários, aquários e gaiolas de animais antes de aplicar o produto. Durante a utilização, desligar os filtros de ar dos aquários

Não utilizar directamente sobre ou perto de alimentos, rações ou bebidas, ou sobre superfícies ou utensílios susceptíveis de estarem em contacto directo com alimentos, rações, bebidas e animais. Não utilizar em cozinhas.

Não armazenar perto de alimentos, bebidas e alimentos para animais.

4

Contém transflutrina (piretróides), pode ser letal para os gatos. Evita que os gatos entrem em contacto com a área tratada.

Manter fora do alcance de crianças e animais de estimação.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES: Informações relativas a risco de incêndio, toxicidade, choque eléctrico e danos pessoais. **LER E CONSERVAR ESTA INFORMAÇÃO ANTES DE USAR O PRODUTO.** **ADVERTÊNCIA:** O uso de dispositivos eléctricos requer sempre que se respeitem alguns cuidados básicos, os quais incluem os seguintes: **PRECAUÇÕES:** Para reduzir o risco de acidente, evitar que as crianças usem este produto. Vigiar atentamente crianças com 8 anos ou superior e pessoas com necessidades especiais quando se utilizar um difusor próximo destes. Para uma utilização segura ligar o difusor unicamente em tomadas que funcionem correctamente, situadas em paredes com ventilação adequada e que não fiquem cobertas por tecidos nem quaisquer outros materiais. Não utilizar em extensões eléctricas ou adaptadores multiusos. Não submergir em água. Não ligar nada numa tomada acima daquela onde está ligado o difusor. Usar unicamente recargas de Raid Night & Day com o aparelho de Raid Night & Day. Podem-se consultar estas instruções em www.raidportugal.pt

5.3. Detalhes sobre os efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente

A transflutrina pode causar parestesia (queimadura e picada da pele sem irritação). Se os sintomas persistirem: consulte um médico

Descrição das medidas de primeiros socorros

Inalação: Sem requisitos especiais

Contacto com a pele: Tirar imediatamente toda a roupa contaminada. Lavar com sabão e água durante vários minutos. Consulte um médico se a irritação se desenvolver e for persistente. Lavar a roupa contaminada antes da sua reutilização.

Contacto com os olhos: Lavar com água durante vários minutos. Consulte um médico se a irritação se desenvolver e for persistente

Ingestão: NÃO induzir o vômito. Enxaguar a boca com água. Obter cuidados médicos imediatamente. Nunca dar nada pela boca a uma pessoa inconsciente.

Se for necessário aconselhamento médico, ter o recipiente do produto ou rótulo à mão.

Em caso de acidente contactar o Centro de Informação Antivenenos. Tel: 800 250 250.

Medidas de emergência para proteger o ambiente

5.4. Instruções para a eliminação segura do produto e da sua embalagem

Eliminar o produto de acordo com a legislação nacional.

5.5. Condições de armazenamento e prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento

Este produto tem um prazo de validade de 4 anos.

6. Outras informações

O produto contém 300 mg de transflutrina pura por unidade.

7. Terceiro nível de informações: produtos individuais no SPC

7.1 Nome(s) comercial(ais), número de autorização e composição específica de cada produto individual

Nome comercial do produto	Raid Night&Day Eléctrico	Mercado: PT
Número da autorização <small>(Número de referência do ativo R4BP 3 - Autorização nacional)</small>	PT-0027238-0001 1-1	

Denominação comum	Nome IUPAC	Função	Número CAS	Número CE	Teor (%)
Transflutrina		Substância ativa	118712-89-3	405-060-5	13,4

Nome comercial do produto	Raid Night & Day Eléctrico trio	Mercado: PT
Número da autorização <small>(Número de referência do ativo R4BP 3 - Autorização nacional)</small>	PT-0027238-0002 1-1	

Denominação comum	Nome IUPAC	Função	Número CAS	Número CE	Teor (%)
Transflutrina		Substância ativa	118712-89-3	405-060-5	13,4
